

13 марта 2020 г.

Уважаемые жители города Rancho Cordova, работники предприятий и компаний!

Информация о вирусе COVID-19, известном также как коронавирус, является главной в настоящее время. Мне хочется рассказать вам о том, что делает администрация нашего города во время этой беспрецедентной ситуации.

Во-первых, вы должны знать, что члены городского совета, персонал администрации города и я работаем совместно с администрацией соседних городов, окружным департаментом охраны здоровья, администрацией штата, федеральными органами и другими организациями. Мы должны иметь самую современную информацию и инструкции для принятия решений, влияющих на жизнь города. Окружной департамент охраны здоровья (County Health Department) – ведущее агентство, которое имеет новейшую информацию. Вы можете ознакомиться с этой информацией на сайте covid19.SacCounty.net.

Во-вторых, я хочу воспользоваться этим временем для информирования вас о том, что делает администрация города с целью приостановить или замедлить распространение коронавируса.

Городской совет открыт

- Все наши офисы сейчас открыты для общественности с понедельника по пятницу (включительно), с 8 часов утра до 5 часов дня. Тем не менее, у вас есть возможность пользоваться нашими услугами онлайн в Интернете CityofRanchoCordova.org, и мы призываем вас обращаться к нам при помощи этого вебсайта.
- Наш департамент полиции в Rancho Cordova (RCPD) работает круглосуточно и все дни недели (24/7) для обеспечения общественной безопасности. Полицейский участок будет открыт для посетителей с понедельника по пятницу (включительно), с 9 часов утра до 5 часов дня. Вы все еще можете лично подать заявление в полицию, однако мы настойчиво рекомендуем пользоваться системой подачи заявлений (сообщений) онлайн [здесь](#).

Чистота

- Мы знаем, что чистота – ключевой фактор для ограничения распространения коронавируса. Ежедневно проводят особо тщательную уборку и очистку в здании городского совета, полицейского участка, местах первичного обслуживания и других помещениях, особенно в местах пребывания людей. Уборка также включает дезинфекцию поверхностей, которых люди касаются чаще всего.
- Пункты санитарной обработки рук (hand sanitizing stations) есть в здании городского совета, в нашем полицейском участке, в местах первичного обслуживания, и мы тщательно следим за тем, чтобы эти пункты были обеспечены всем необходимым для использования нашими посетителями.

Затронутые сервисы

- В настоящее время мы не выдаем разрешений на мероприятия, собирающие множество людей.

События

- На основании рекомендаций Центров по контролю заболеваний (Centers for Disease Control, CDC) и Департамента общественного здравоохранения в штате Калифорния, 12 марта 2020 г. администрация округа Сакраменто огласила свои рекомендации. Они заключаются в следующем: с целью замедлить распространение и передачу вируса COVID-19 не очень важные мероприятия с участием более 250 человек должны быть перенесены, как минимум, до конца марта, или отменены. Небольшие мероприятия могут проводиться, если организаторы сумеют обеспечить социальное дистанцирование (разобшение) людей из расчета шесть футов (около 2 м) на человека. Кроме того, не более 10 человек могут участвовать в мероприятии, включающем людей из группы высокого риска тяжелого заболевания инфекцией COVID-19.
- Финансируемые администрацией города события и мероприятия будут проводиться в соответствии с этими рекомендациями, и мы призываем наших партнеров в сообществе также следовать этим рекомендациям. Нажмите [здесь](#) для получения информации из бюллетеня самых недавних событий и [здесь](#) для ознакомления со списком мероприятий и новостей относительно их проведения.
- Кроме того, на собраниях городского совета мы будем применять рекомендации по социальному дистанцированию.

Район зоны отдыха и парков (Cordova Recreation & Park District, CRPD)

- Информация CRPD о статусе программ и мероприятий для отдыха изложена [здесь](#).

Партнеры в сообществе

- Школы районов города, колледжи и университеты, церкви и другие партнеры в сообществе следуют изложенным Центром по контролю заболеваний и Окружным департаментом общественного здравоохранения рекомендациям, чтобы принять решения относительно своих организаций. Мы рекомендуем связаться с этими организациями для получения от них конкретной информации.
- Сейчас мы знаем, что все государственные школы в округе Сакраменто будут закрыты, как минимум, на период до трех недель. Мы предоставим более подробную информацию о помощи нашим ученикам, получающим еду и другие услуги в школах бесплатно или со скидкой.

Я хочу подчеркнуть – это не время для паники; сейчас время для того, чтобы руководствоваться здравым смыслом, принимать благоразумные решения. Вот несколько простых способов, которыми вы можете пользоваться для замедления распространения коронавируса:

- Часто мойте руки с мылом и водой не менее 20 секунд или пользуйтесь алкоголь содержащим дезинфицирующим средством для рук.
- Старайтесь не касаться глаз, носа и рта немытыми руками.
- Старайтесь не вступать в близкий контакт с больными людьми.
- Оставайтесь дома, если вы больны.
- Прикрывайте рот и нос при кашле и чихании.
- Очищайте и дезинфицируйте предметы и поверхности, которых вы часто касаетесь.

Исчерпывающая и наиболее свежая информация о вирусе COVID-19/коронавирусе предоставлена в Интернете

Covid19.SacCounty.net или CDC.gov/coronavirus.

Вы также можете посетить наш вебсайт

CityofRanchoCordova.org/coronavirus для получения новой информации, касающейся нашего города.

Ситуация быстро меняется, но мы очень пристально следим за развитием событий и будем периодически сообщать вам о любых обновлениях. Мы можем выполнить нашу задачу по предупреждению распространения коронавируса, если будем работать вместе.

Искренне,



Гирус Абгар (Cyrus Abhar)

Сити менеджер